



A hodosi önkormányzat információs havilapja, 2015. november, IX. évfolyam/11. szám

HODOS

VYDRANY, NAŠA DEDINA

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, IX. ročník/11. číslo

A MI FALUNK

INGYENES - ZADARMO

A község gazdasági erejét szilárdítják a hodosiak Vedenie obce upevňuje hospodársku silu Vydrán



A képen balról jobbra: Kármér Zoltán, Balódi László polgármester, Oriskó Aranka és Rácz Boglárka a Hodus Kommunal közigazgatásai. A traktorban Egri Zoltán

Varga Ildikó felvétele

Településünk önkormányzatának hosszútávú terve, hogy általános működési körét mezőgazdasági tevékenységgel bővítse. Kezdeményezésével a faluvezetés a község gazdasági erejét szilárdítani, továbbá saját terményeinek forgalmazását is kilátásba helyezte, illetve a fenntartása alá tartozó tanintézetek konyhájának ellátását.

A közelmúltban létrehozott községi tulajdonú Hodus Komunal vállalat – egyebek mellett – a település 20 hektáros mezőgazdasági területén kezdett el gazdálkodni.

Ennek a területnek a közel felét a hodosiak idén összletönkölybúzával vetik be. Nemrégiben egy Hattat típusú traktort vásároltak, amelyet több területen is hasznosítani tudnak. „Az új gépjármű nem csak a mezőgazdasági munkálatokban segíti majd vállalatunkat, de a szennyvízelhordásban, a téli útkarbantartásnál, továbbá a nagy esőzések után az utcákon, illetve a magánházak pincéjében felgyülemlett vízaradat felszámolásában is hasznunkra lesz” – közölte Balódi László polgármester.

Dlhodobým plánom samosprávy našej obce je rozšíriť okruh svojej všeobecnej činnosti o poľnohospodársku produkciu. Svojou iniciatívou sa snaží vedenie obce upevniť jej hospodársku silu, ale plánuje aj uvedenie vlastných komodít na trh, ako aj zásobovanie kuchýň školských a predškolských zariadení, spadajúcich pod jej správu.

Nedávno založený obecný podnik Hodus Komunal okrem iného začal obhospodarováť poľnohospodársku

pôdu obce s rozlohou 20 hektárov. Skoro polovica bude na jeseň zasiata špaldovou pšenitou. Prednádávnom si zaobstarali traktor typu Hattat, ktorý si nájde široké uplatnenie. „Nový mechanizmus bude užitočný nielen pri obhospodarovaní pôdy, ale aj pri odvoze splaškovej vody, pri zimnej údržbe ciest, ďalej pri odvodňovaní ulíc a pivníc po výdatnejších dažďoch“ – uviedol starosta Ladislav Balódi.

E - mail: ujsag.hodos@gmail.com

Megszülettek a parlamenti választások listái

150 embert állít rajthoz a Híd és az MKP

A Híd országos tanácsa november 21-én, szombaton jóvá hagyta a március 5-én esedékes parlamenti választások jelöltlistáját. A pártlista első négy helyén a pártelnök mellett a párt három alelnöke szerepel. Az első 13 helyen 13 parlamenti képviselő kapott helyet, vagyis a listát a jelenlegi parlamenti frakció vezeti, kivétel Rudolf Chmel, aki már nem jelöltette magát.

Új arcokat a 14. helytől fölfelé találunk. A 15. Sárközy Irén, a párt nőszervezetének, az Ideának az elnöke. Ő a párt egészségügyi szakértői gárdáját is erősíti. **Új név az élbolyban Balódi László (17.), a dunaszerdahelyi járásbeli Hodos polgármestere, aki négy éve még csak az 56. volt.** De nagyot ugrott előre Csady Zsuzsa, Feketenyék polgármestere is, aki négy éve még a 40. volt, most már a 19. Az első tizenben csak egy nő található, az első húszban összesen 4, a teljes listán 33 nő van, vagyis a jelöltek több mint ötöde nő.

A jelöltlista ismertetése utáni sajtótájékoztatón november 14-én szombaton Berényi József hangsúlyozta, hogy az MKP választási listáján a korábbi választásokhoz hasonlóan sokkal több fiatal jelölt indul a választásokon, és ez érvényes a nem pártjelölteket nézve is. Az egyik szabad helyet Stubenek László komáromi polgármesternek ajánlják fel, ha elfogadja, a 11. helyet kínálják fel neki (Stubenek azóta visszautasította a jelölést).

„Ez közös lista, csak azok nincsenek itt, a magyar összefogásban, akik nem akartak ennek részesei lenni” – mondta Bárdos Gyula. „Szerény, de hatékony kampányt fogunk folytatni. A választópolgárokkal való kapcsolattartásra összpontosítunk” – mondta Forró Krisztián kampányfőnök. Az MKP a kampány költségeit elsősorban banki hitelből állja.

Mint ismeretes, Szlovákiában 2016. március 5-én parlamenti választásokat tartanak, amelyre a választáson induló pártok 150 fős listával vehetnek részt.



Balódi László a lista 17. helyén

Képarchívum



Az MKP országos tanácsa döntött a névsorról

Foto: mkp.sk

- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| 1. Bugár Béla (DS) | 16. Antal Péter (ZH) |
| 2. Žitňavská Lucia (BA) | 17. Balódi László (DS) |
| 3. Sólmos László (BA) | 18. Vavrek István (BB) |
| 4. Simon Zsolt (RS) | 19. Csady Zsuzsa (GA) |
| 5. Gál Gábor (GA) | 20. Kresák Péter (BA) |
| 6. Bastrnák Tibor (KN) | 21. Pataky Károly (TV) |
| 7. Švejna Ivan (BA) | 22. Vitkó Andrea (NZ) |
| 8. Jakab Elemér (MI) | 23. Gablavý Tomáš (NR) |
| 9. Érsek Árpád (DS) | 24. Burgida Pavol (RV) |
| 10. Šebaj František (BA) | 25. Bóna Bertalan (NZ) |
| 11. Pfundtner Edit (BA) | 26. Morvay Peter (BA) |
| 12. Csicsai Gabriel (DS) | 27. Tóth Marián (NZ) |
| 13. Vörös Péter (KN) | 28. Kráľová Lúba (PO) |
| 14. Krajňák Péter (PO) | 29. Fekete Zoltán (LV) |
| 15. Sárközy Irén (DS) | 30. Vospálek Stanislav (SN) |

A további lista a www.most-hid.sk internetes oldalon olvasható.

- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| 1. Berényi József | 16. Karaffa Attila (DS) |
| 2. Bárdos Gyula | 17. Öry Péter (DS) |
| 3. Farkas Iván (NZ) | 18. Kőrösi Ildikó (SA) |
| 4. Menyhárt József (DS) | 19. Zachar Pál |
| 5. Samu István (KN) | 20. Nagy Dávid |
| 6. Szigeti László | 21. Gyarmati Tihamér (KN) |
| 7. Köteles László | 22. Basternáková Ildikó (KN) |
| 8. Auxt Ferenc | 23. Szabó Olga (KN) |
| 9. Orosz Örs | 24. Csúsz Péter (LC) |
| 10. Ciprusz Zoltán | 25. Beke Beáta (RV) |
| 11. Forró Krisztián (GA) | 26. Balázsová Eva (VK) |
| 12. Kiss Beáta (LV) | 27. Mihók Gábor (MI) |
| 13. Ilko Zoltán (TV) | 28. Deák Ján (RA) |
| 14. Németh Gabriella (SC) | 29. Bóna Zoltán |
| 15. A. Szabó László (DS) | 30. Varga Tibor |

További információk a www.mkp.sk weboldalon találhatóak.

Belső szépítkezés a kultúrházban

Sok-sok elismerő megjegyzést kapunk a kultúrház külső, illetve belső felújításáért, megszépítéséért, de mindig akad valami, amin lehet javítani, amit jobban lehet csinálni. Október folyamán Gálffy György és csapata kifestette a nagytermet és mivel kiváló asztaliteniszezőink mérkőzéseire hétről-hétre egyre többen kíváncsiak, ezért a pódiumra vezető folyosót szintén korszerűsítették, hiszen a mérkőzések idején a színpad nézőtérré szolgál.



Skrášľovanie interiéru kultúrneho domu

Veľmi veľa uznania dostávame ohľadne vonkajšieho a vnútorného obnovenia, okraslenia nášho kultúrneho domu, avšak stále sa nájde niečo, čo by sa dalo robiť lepšie. Počas októbra vymaľoval György Gálffy a jeho tím veľkú sálu, a keďže zápasy našich vynikajúcich stolnotenistov sa z týždňa na týždeň tešia rastúcemu záujmu, zmodernizovali aj chodbu, vedúcu na pódium, ktorá počas zápasov slúži ako hľadisko.

Biztonságosabb lett Hodos

Az elmúlt hetekben nagy volt a mozgolódás a községben és többen kérdezték is, miért. Láthattuk, hogy oszlopokat állítanak az út mellé, majd kamerákat szerelnek fel ezekre. Megkérdeztük hát községünk polgármesterét, Balódi Lászlót, miért van erre szükség.

„A történetnek régebbi gyökerei vannak. Szerettem volna, ha szépen, lassan kiépítünk a községünkben egy biztonsági rendszert, amely garantálja gyermekeink, időseink és természetesen a saját magunk egészségét és nyugodt éjszakáit. Ez a rendszer természetesen a tulajdonunkat is szemmel tartja. Szerettem volna egy biztonságosabb Hodost” – mondta a polgármester. Mivel az utóbbi hónapokban egyre több alkalommal érkezett hír családi házak kifosztásáról,

a garázból munkagépek eltűnéséről, vagy akár kerékpárok eltűnéséről, úgy gondolta, hogy a Biztonságos Hodosért projektet nagyon komolyan kell venni és meg kell gyorsítani annak mihamarabbi létrejöttét. „Ez volt az egyik fő oka annak, hogy indítványoztam kamerarendszer kiépítését” – hangsúlyozta Balódi.

A 10 darab kamera között vannak olyanok is, melyek a községbe be és kifelé haladó gépjárművek rendszámtábláit leolvassák, valamint vannak szondák, melyek érzékelik a tüzet és jelzik azt. Az összes szerkezet éjjellátóval is fel van szerelve, ezért nem okoz gon-

dot, ha elsötétülnek a község utcái, abban az esetben is rögzítik a képet. A rendszer kezelésére kialakításra került egy központi pult a községi hivatal épületében, ahol az összes kamera képe egyszerre látható, és ahol rögzítésre kerülnek a felvételek. A pult kezelésére a község minden valószínűség szerint egy alkalmazottat vesz majd fel, akinek a fizetését a dunaszerdahelyi Munka, Szociális- és Családügyi Hivatal fizeti majd át.

Az egészben a legszebb talán az, hogy a rendszer kiépítése a községnek egy cent-jébe sem kerül, hiszen EU-s alapról finanszírozták annak szerelését. Így talán elejét vehetjük majd a további lopásoknak, betöréseknek és a drog elterjedésének községünkben. A távoli tervek között egy polgárőrség felállítása is szerepel.



Már felszerelték a községben az összes kamerát

Varga I. felv.

(as)

Szellemjárás a faluban

Nem először rendezték meg a község központjában a Szabadidő klub előtti füves területen a Halloween-i ünnepséget. A klub aktivistái és a Megmaradásunkért kultúrsoport tagjai szívesen díszítették fel a helyet a falu legkisebbjei számára.

Délután háromkor meggyújtották a már előre előkészített tábortűzet, hiszen minden gyerek arra várt a legjobban. Beöltözve, sokan ijesztő maskarában álltak a tűz mellé és tartották fölé a szalonnát, kolbászt vagy éppen a szafaládét, ki mit hozott magával. Nagyon élvezték a süttögetést, este kilenc órakor még nem akartak hazamenni, annyira jó volt a hangulat. Szép számban, 70-80 ember gyűlt össze, ismerősök, de idegenek egyaránt, ám a szervezők remélik, hogy



A legkisebbek ötletes és ijesztő maskarákat öltöttek

Vlado Avtanas felvétele



Nem csak a gyerekek süttögettek szívesen

Póda Márta felvétele

a jövő évi akción még többen lesznek. Az ötlet nagyrészt Tóth Kázmér Viola, Csicsay Hajni, Csepi Viola és Nagy Irma fejéből pattant ki, akik szintén sokat segítettek az előkészületekben és a rendezvény zavartalan lezajlásában.

A süttögetés során volt ugyan, aki jól elégette az első falatokat, de nem szomorkodott, megpróbálta újra. A gyerekek futkároztak, süttögettek, jól érezték magukat. A szervezők elhatározták, amíg tudják, minden évben megszervezik a rendezvényt a gyerekeknek, a gyerekekért. Hiszen igaz, hogy maga a Halloween egy Amerikából „importált” ünnep, de a mai gyerekeknek már szinte normális, és ha jól érzik magukat, miért ne lehetne a kedvükre tenni?

Szilveszteri bál

A NEMESHODOSI KULTÚRHÁZBAN
2015. DECEMBER 31-ÉN 19.00 ÓRÁTÓL

A jó hangulatról az ALF zenekar gondoskodik!
 A belépőjegy ára: 30,- Eur, ami tartalmazza
 a fogadótálat, kétszeri vacsorát, kávét és egy darab tombolajegyet!
 Jegyek korlátozott számban kaphatók november 1-től.

Információ / jegyvásárlás a szervezőknél:
Posztós Mónika 0908 483 150 • Sidó István 0915 784 597

Fejlesztések az iskolában

A helyi két iskola igazgató-nője az októberi hónap folyamán kérelemmel fordult a polgármesterhez, hogy az évről évre növekvő diákszám miatt egyre kevesebb a hely az iskolák épületében a napközis gyerekek számára. Az iskolavezetők megoldást javasoltak.

A tavalyi iskolai évben két napközis csoport indult, mégpedig magyar és szlovák, ahol a gyerekek külön osz-

már megnövekedett, ugyanis a magyar diákok közül 17-en járnak a délutáni foglalkozásokra, így idén összesen 35 a napközis. Mivel mindkét nagy osztályban délután foglalkozások zajlanak majd, elengedhetetlen két igazgatói iroda kialakítása, ugyanis a szlovák iskola eddig egy osztályteremben működött, mely tanteremként és igazgatói irodaként is funkcionált. „A polgármester úr a kérésünket tolmácsolta a tisztele-



További modernizációra is lehet számítani

és a támogatók állták” – mondta Domsitz Erika a szlovák iskola igazgatónője. A községi hivatal mellett dolgozó aktivációs munkások végezték az ajtó kialakítását, a község pedig az ajtó költségeit állta. A lépcső melletti korlátot Hodosi Csaba képviselő készítette el, az internet és a telefonkábelek átkötését Csóka Péter és Józsa Tibor vállalta, a festési munkálatokat Gálffy György és Csicsai Ervin végezték, a redőnyöket pedig Dórák László és Dórák Róbert a DK Plast tulajdonosai készítették. Az iroda berendezését teljes mértékben Domsitz Árpád szponzorálta.

Így végül kialakításra került a másik igazgatói iroda, ahol ezután nyugodtan dolgozhat délutánonként az igazgatónő, és a gyerekek is nyugodtan tanulhatnak a nagy osztályban.

A tatarozás és a fejlesztés azonban a novemberi hónap folyamán nem ért véget, ugyanis az iskola konyháján is történtek változások. Kicserélték a mosogatókat, a bútort, a falat újracsempézték, illetve új gumit kapott a padló is. A továbbiakban még néhány asztalt vásárolnának, ugyanis a növekvő diákszám miatt egyre szűkebben férnek el a kisdíjak az ebédlőben.

(a)



Az új irodahelyiség bejárata

tályban tanultak iskola után. Akkor a magyar napköziben 11, a szlovákban pedig 21 diák volt. Így a magyar iskolások elérték egy kis osztályban. Idén azonban ez a szám

tes úrnak és a tiszteletes asszonynak, akik az iskola épületének főbérleti, ők pedig beleegyezésüket adták az iroda kialakítására, viszont a költségeket a községi hivatal



Október 28-án a Rákóczi Szövetség képviselői a helyi magyar iskolában átadták a 10 ezer forintos támogatást azoknak a szülőknek, akik magyar tanintézetbe írták a gyermekeiket.



Október 28-án reggel az iskolások a dunaszerdahelyi Vovo Land játszótérre látogattak el, ahol kedvükre játszhattak, futkározhattak, majd még ebéd előtt, amikor visszatértek az iskolába, megkezdődött a már szokásos tökfaragás, amit mindannyian nagyon élveztek. Délután pedig Halloween-i díszeket készítettek közösen a magyar és a szlovák gyerekek. A dunaszerdahelyi kirándulásra az autóbust Kálmán Katalin képviselő állta.

Iskoláink segítségére

Mint az már évek óta megszokott a községben, idén is megszervezték a két iskola közös bálját. A november 7-én megrendezett eseményen összesen 130 vendég vett részt, így telt ház volt a helyi kultúrházban.

„Nagyon boldog vagyok, hogy az idén is megtelt a kultúrház a sok-sok kedves vendéggel, baráttal. Köszönöm Önöknek, hogy eljöttek, hiszen jelenlétükkel hozzásegítik a hodosi kisiskolásokat ahhoz, hogy jobb feltételek között és modernebb környezetben tanulhassanak” – mondta el a bál megnyitóján Suska Szilvia a magyar iskola igazgatónője. Hiszen azt tudni kell, hogy a rendezvény teljes bevételét az iskolások színvonalasabb tanulására fordítják majd. Ebből szeretnének új testnevelési eszközöket vásárolni, illetve az iskolai konyha felújítását folytatni, de a gyerekek számára az év végi kirándulást is ebből fizetik majd. Így a szülőknek nem kerül pénzbe az utazás.

A bálon a talpalávalót a Colors zenekar szolgáltatta, akik ismét gondoskodtak a felejthetetlen hangulatról, az ételeket pedig Posztós Mónika készítette. Az összesen 87 tomboladíjból szinte mindenki vitt haza valamit, de leginkább az örülhetett, aki a három fődíj egyikét nyerte meg, s így mára már tulajdonosa lehet egy ruhaszárítógépnek, egy színes televíziónak, vagy éppen egy vadonatúj hűtőnek. A szervezők ezúton is szeretnének köszönetet mondani a rendezvény fő támogatóinak Balódi László polgármester úrnak, Kmet Jozef doktor úrnak, Gálffy Tibornak, Czucz Etkának, Csepi Györgynek, Farkas Józsefnek, Farkas Bélának, Posztós Mónikának, valamint idősebb és fiatalabb Kohút Istvánnak.

Annak bizonyítéka, hogy sikerült a bál, mi más lehetne, mint az, hogy az utolsó vendégek másnap reggel hétkor távoztak a helyszínről, s idén is, mint minden évben, sikerült az előző évek fergeteges hangulatát felülmúlni. Így jövőre újabb kihívás elé néznek a bál szervezői.

(sk)



Pomoc pre naše školy



Ako sa v obci stalo už dlhodobou tradíciou, aj tento rok sa konal spoločný ples dvoch našich základných škôl. Na podujatí, ktoré bolo organizované siedmeho septembra sa zúčastnilo celkovo 130 hostí čo znamená, že miestny „kultúrak“ bol úplne obsadený.

„Som veľmi šťastná, že aj tentoraz sa náš kultúrny dom zaplnil množstvom milých účastníkov a našich priateľov. Ďakujem Vám za to, že ste prišli, lebo aj vaša súčasná pomoc napomáha nevelkým vydranským školám k tomu, aby sa naše deti mohli učiť v lepších a modernejších podmienkach,“ vyjadrila sa pri oficiálnom otvorení plesu riaditeľka slovenskej školy Erika Domsitzová. Navyše je potrebné vedieť aj to, že úplne celý výťažok z tejto akcie bude venovaný zlepšeniu vyučovania. Radi by zakúpili telocvičné pomôcky ku hodinám telesnej výchovy, respektíve pokračovať v modernizácii školskej kuchyne, ale následne budú z neho zaplatené výlety detí na konci školského roka.

O to, aby sa na bále prítomní veselo pustili do tanca sa postarala hudobná skupina „Colors“, ktorá sa opätovne postarala o nezabudnuteľnú atmosféru; stravu zabezpečila Mónika Posztós. Z celkového počtu cien v tombole – bolo ich 87 – si prakticky každý odnášal niečo domov, no najväčšiu radosť museli mať tí, ktorí vyhrali niektorú z troch hlavných cien: takto má dnes nového majiteľa sušička šiat, farebný televízor, ale aj moderná práčka.

Usporiadatelia by aj touto cestou chceli poďakovať hlavným podporovateľom: pánovi starostovi Ladislavovi Balódimu, pánu doktorovi Jozefovi Kmeťovi, Tiborovi Gálffymu, Etke Czucz, Györgyovi Csepimu, Józsefovi Farkasovi, Bélovi Farkasovi, Mónike Posztós, a rovnako aj Istvánom Kohútovcom – tak staršiemu, ako aj mladšiemu.

Nezvratným dôkazom, že tento ples sa skutočne vydaril je aj skutočnosť, že poslední hostia sa rozchádzali domov o siedmej hodine ránej, a tak zhodne ako v každom roku sa tu vytvorila veľmi priateľská, „vívavá“ nálada, ba dokonca tie doterajšie ešte prevýšila. Je to neklamný dôvod, že do budúcnosti stoja pred organizátormi nové, ešte náročnejšie výzvy.

Az ülés programja

Az önkormányzat 2015. 11. 16-án megtartott 11. ülésének programja

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető és hitelesítők kijelölése, valamint a javasoló bizottság megválasztása
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Pohár György és neje Anna, Hodos 84, kérelme szántóföld megvételére
5. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
6. Hodos község 05/2015 számú Általános Érvényű Rendelete a 2016. évi parlamenti választásokról – javaslat
7. Rácz Róbert és neje Ilona, Hodos 483, kérelme építési telek megvételére az Almabeli dűlőben
8. Javaslat tárgyi teher létrehozására a Hodos község tulajdonában lévő telkekre a Západoslovenská distribučná a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava javára
9. Határozatjavaslat – a 2/2015 számú Megbízási szerződés kiegészítése
10. A helyi óvoda mellett működő étkezde kérelme pénzeszközök nyújtására az étkezde dolgozói számára munkaruhák megvásárlására
11. Számlák megfizetése
12. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
13. A polgármester beszámolója
14. Egyéb aktuális ügyek – vita
15. Zárszó

Program zasadnutia

Program 11. zasadnutia OcZ, konaného dňa 16. 11. 2015

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice, voľba návrhovej komisie
3. Schválenie programu rokovania
4. Žiadosť Juraja Pohára a Anny Pohárovej, bytom Vydrany 84 o odkúpenie ornej pôdy
5. Kontrola plnenia uznesení OcZ
6. Návrh VZN obce Vydrany č. 5/2015 o umiestňovaní plagátov a iných nosičov informácií na verejných priestranstvách pri voľbách do NR SR, konaných dňa 05.03.2016.
7. Žiadosť Róberta Rácza a manž. Heleny Ráczovej, bytom Vydrany 483 o odkúpenie stavebného pozemku v hone Jablčná
8. Návrhy na zriadenie vecných bremien na nehnuteľnosti vo vlastníctve obce Vydrany v prospech budúceho oprávneného Západoslovenská distribučná a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava
9. Návrh na uznesenie – Doplňenie Komisionárskej zmluvy č. 2/2015
10. Žiadosť o pridelenie finančných prostriedkov na nákup prac. odevov pre zamestnancov ŠJ pri MŠ
11. Odsúhlasenie faktúr
12. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠsVJM Vydrany, do Rady školy pri ZŠ Vydrany a do Rady školy pri ZŠsVJM Vydrany
13. Správa starostu obce
14. Rôzne – diskusia
15. Záver

✿ ANYAKÖNYVI HÍREK • SPRÁVY Z MATRIKY ✿

August-september 2015. augusztus-szeptember



HÁZASSÁGKÖTÉS

UZAVRELI MANŽELSTVO:

- Špaček Erik (Hodos) és Koczóová Martina (Hodos)

Gratulálunk és sok boldogságot kívánunk!

Novomanželom blahoželáme k uzavretiu manželstva.

ÚJSZÜLÖTTEK • NARODILI SA:

- Godány Daniel

Gratulálunk az újszülötthöz!

Rodičom blahoželáme k šťastnému príchodu ich dieťaťa na svet.



Küldjön hírt vagy fényképet, akár régi fotót a község életéből:

u j s a g . h o d o s @ g m a i l . c o m

Hodosi maradtam XXIX.

Sáha Roland, vagy ahogy a legtöbben ismerik, Umma, 1999-ben megnősült és Bősre költözött. Később sajnálatos módon elvált, majd újra nősült. Jelenleg Dunaszerdahelyen él feleségével és két lányával. Gyermekkorában önkéntes tűzoltó volt a faluban, most pedig a helyi Vöröskereszt tagja, önkéntes véradó.

Milyen gyakran jársz vissza a szülőfaludba, Hodosba?

• Minden nap itthon vagyok, mert vannak állataink is, amikkel foglalkozni kell. Munka után mindig Hodosba jövök először, aztán megyek csak haza, Szerdahelyre. Szinte el sem tudom képzelni azt, hogy nem jövök haza Hodosba.

Ezon kívül rendezvényekre is kijártok a faluba?

• A Hodosi lakomára minden évben jövünk, de bálókba is járunk. Meg hát



Sáha Roland

idén már második alkalommal szerveztük meg a Tompotai vigadalmat, amit jövőre is szeretnénk megvalósítani.

Mit szólna a fejlődéshez, amin a közösség az utóbbi években végigmegy?

• Ha jó a falunak, akkor jó, csak ne menjen a kárára. A fiataloknak biztosan egyszerűbb így lakhatáshoz jutni, mert nem kell elmenniük otthonról. A másik dolog pedig, hogy elérhető áron vannak ezek a lakások.

Ha annak idején van ilyen lehetőség a faluban, mint most, hogy önkormányzati lakást igényeljenek és kapjanak, otthon maradtál volna?

• Hát az sok mindentől függ, mert ugye nem egyedül dönt az ember egy ilyen dologban. Mindenképpen megbeszéljük volna a feleségemmel, de hát nem volt ilyen lehetőség. Ha most lenne annyi pénzem, hogy egy házat felépítsék, akkor viszont nem is gondolkoznék rajta, csakis Hodosban építkeznék.

A rovat címe hodosi maradtam. Egyetértesz ezzel?

• Én mindig hodosi voltam és az is vagyok. Ha kérdezik, akkor azt mondom hodosi vagyok, nem azt, hogy szerdahelyi.



Rác Szabina rovata

A párkapcsolati összeillőség terén is nagyban segít a grafológia. A grafológus hozzásegítheti mindkét felet önmaga jobb megismeréséhez, esetleges hibáinak, negatívumainak felszínre hozatalához.

Két ember közös életében nem elhanyagolható a mentális képességek vizsgálata, gondolkodási beállítottságuk, érdeklődési körük. Meg kell nézni a partnerek hangulati beállítottságát, indulataik kezelésének képességét, agressziószintjüket, kompromisszumkészségüket, toleranciá-

A grafológiáról mindenkinek

PÁRKAPCSOLATI ÖSSZEILLŐSÉG A GRAFOLÓGIA JEGYÉBEN

jukat. Az érzelmek intenzitása és stabilitása, a megbízhatóság a legfőbb értékek egyike, hiszen ingatag alapokra nem lehet biztonságos házat építeni. A szexuális késztetések szintjéről, illetve azok kielézési módjairól is választ kapunk a kézírásból, de az ilyen típusú vizsgálatoknál fokozottan érvényesülnek az etikai szabályok.

Mindezeket figyelembe véve összehasonlító elemzéssel a grafológus rámutathat a partnerkapcsolat erős és gyenge pontjaira, segíthet abban, hogy hogyan kellene kivédeni az érzelmi kudarcokat, a csalódásokat, hogy ezek ne vezessenek elhidegüléshez, a szakításhoz, esetleg a váláshoz. A grafológus a kapcsolat kimenetelét ugyan nem jelez-

heti előre, azt viszont igen, hogy a partnerek illenek-e egymáshoz, ez pedig alapvetően befolyásolja a kapcsolat jövőjét. Lényeges, hogy mindenképpen ki legyen emelve, melyek azok az erősségek, melyekre alapozni lehet a kapcsolatot. De nem szabad elhallgatni a buktatókat sem. A grafológusnak maximálisan etikusnak kell eljárnia. Ha egyazon akaratból, együtt keresik fel őt a felek, és ragaszkodnak ahhoz, hogy a másik fél is hallja róluk azokat a megállapításokat, amelyekre az írásvizsgálat nyomán jut a szakember, akkor és csakis akkor lehet feltárni a másik személy előtt is a személyre jellemző tulajdonságokat. A pár mindkét tagja külön-külön kapja meg

az elemzését azzal, hogy mire helyezzen hangsúlyt a kapcsolatban, hogy az egyre jobb lehessen, illetve mire vigyázzon, ami a másik számára esetleg probléma lehet, és akár alááshatja a harmóniát.

A grafológia feladata tehát a személyiségjellemzők feltárása, amely megvilágítja az összeilléséhez vezető utat. Fontos, hogy párok rájöjjenek arra, hogy, ne a másikat akarják megváltoztatni, hanem a saját hozzáállásukat. Mindemelllett, ha valaki nagyon szereti a partnerét, akkor talán rá tudja venni arra, hogy az illető akarjon változni. Az eredmény érdekében mindkettőjüknek akarni kell a változást, tenniük kell érte.

Talajvízszonda Hodosban



Biztosan többen észrevették, hogy október elején a temető mögött földmunkák zajlottak. A Szlovák hidrometeorológiai intézet munkatársai szorgoskodtak a területen, ahol egy modern szondát helyeztek a földbe.

A szóban forgó területen volt ugyan egy szondája már az intézetnek, melyet 1964-ben helyeztek ki, ám a technika fejlődésével ez az eszköz is elavult lett, ezért volt szükség egy újabb műszer beüzemelésére. A projekt célja az, hogy feltérképezze a vízkészletet és a talajvizeket, hogy az intézet eredményeket kapjon ezek állapotáról. A projekt véghezvitelére azért volt szükség, mert az európai normákat a szlovák normákba is bele kell illeszteni, hogy bővíteni és pontosítani tudják a talajvizekkel kapcsolatos adatokat. Ezzel is effektívebb lesz majd azok védelme.

A furattal kapcsolatos munkákat Ing. Juraj Pospiech és munkásai végezték el.

Véget ért egy sikeres projekt



A képen balról jobbra Veronika Lopútová és Mária Špačeková ellenőrök, valamint Zsidek Adrianna és Nagy Erika
Varga Ildikó felvétele

A Szociális terepmunka elnevezésű projekt 2014 júniusában indult és három munkahelyet teremtett a közösségben. Egy vezető szociális munkás és két asszisztens tevékenykedett a program keretein belül az elmúlt valamivel több mint egy évben.

A vezető szociális dolgozó feladatát a kezdetekben Uher Tünde töltötte be, akitől a funkciót január elsején Nagy Erika vette át, melyet pályázat útján tölthetett be. Az egyik asszisztens Varga Ildikó volt, aki 2014 júniusától végigvitte a feladatot, a másik pedig Ágh Alexandra volt, aki idén augusztusban adta le feladatkörét, helyét október elsejétől Zsidek Adrianna vette át. Az ő feladatuk volt a vezető munkás segítése, a papírmunka elvégzése, ami nem kis feladat egy ilyen projekt esetében.

Több alkalommal segítettek a rászorulóknak munkát találni, ezért kapcsolatban voltak a járási Munka, Szociális- és Családügyi Hivatallal is, hiszen például a szociálisan hátrányos helyzetű munkanélküliek 32 órás tevékenységét is ők intézték. De segítettek olyanoknak is, akiket idősök otthonába kellett elhelyezni. Az ilyen esetben a papírmunka szintén sok időt és bürokráciai ismereteket igényelt. Mű-

ködött az ápolási szolgálat, melynek keretein belül a szociális munkások feltérképezték a közösségben azokat az embereket, akiknek segítségre volt szükségük a mindennapokban. Akár orvoshoz elmenni, kisebb bevásárlásokat intézni, ugyanis nagyon sokan vannak, akiknek a hozzátartozói a munkájuk miatt nagyon kevés időt tudtak a gondozásra szánni. „A község szerződést kötött a Dunaszerdahelyi gyermekotthonnal, így tőlük két 17 éves lányt helyeztünk el az egyik bérlakásunkban. Számukra ez az egy év, míg nagykorúak lesznek, az utolsó »vizsga« a társadalomba való beilleszkedés előtt. Eddig egy nagy közösségben éltek, de mostantól szinte maguknak kell boldogulniuk” – mondta Varga Ildikó.

A projekt lezárásaként a munkaügyi minisztérium pozsonyi székhelyéről két hölgy érkezett a községbe, akik a program végén a dokumentációt ellenőrizték. **„Szerencsére mindent rendben találtak, állításuk szerint ilyen precízen még sehol nem találták az iratokat sehol, és gratuláltak a projekt sikeres lezárásához”** – mesélte Nagy Erika.

A három szociális terepmunkás fizetését a minisztérium finanszírozta, a községnek ez nem került semmibe.

Extraliga: Vydrany a Hontianske Trstány bez prehry, Nitra prekvapila

Po dvoch týždňoch si opäť merali sily extraligové celky. Šlágre sa hrali na Východe Slovenska. Rožňavu priviedol k výhre a remíze opäť skvelý Martin Gumáň, víťazstvo a delbu bodov si pripísali aj hráči Vranova. Najzaujímavejší zápas sa odohral asi v Nitre, kde domáci zdolali silné Bystričany.

Extraliga

4. kolo: Kysucké Nové Mesto – Vydrany 0:7, Lelkeš a Muskó po 2,5, Novota. Čadca - Feromax BA 2:6, Petráš a Blažek po 1 – Péter 2,5, Brat 2, S. Kalužný 1,5. Rožňava - Stará Ľubovňa 6:4, Gumáň 3,5, Gallo 1,5, Leitner 1 – Guman a Poľa po 2. Vranov – Ružomberok 6:1, Tuším 2,5, Hruška 2, Kostelník 1, Oráč 0,5 – Kaššay 1.

Galanta – Bystričany 4:6, J. Wilschka a Slovák po 2 – M. Ježo 2,5, Baženov 2, F. Ježo 1,5. Nitra – Hontianske Trstány/Dudince 2:6, Peko a Veis po 1 – Figel' 2,5, Dragaš 2, Illáš 1,5. Kysucké Nové Mesto - Feromax BA 0:7, S. Kalužný a Péter po 2,5, Brat 2. Čadca – Vydrany 1:6, Blažek 1 – Lelkeš a Muskó 2,5, Novota 1. Rožňava – Ružomberok 5:5, Gumáň 3, Gallo a

Leitner po 1 – Jahoda 2,5, Kaššay 1,5, Hodor 1. Vranov - Stará Ľubovňa 5:5, Kostelník 3, Tuším 1,5, Oráč 0,5 – Guman a Poľa po 2, Haky 1. Galanta – Hontianske Trstány/Dudince 3:6, J.

Wilschka a Slovák po 1,5 – Illáš 3, Figel' 2, Hložek 1. Nitra - Polstrav Bystričany 6:3, Špánik 3,5, Peko 2,5 – Baženov 2, F. Ježo 1.

Zdroj: www.pinces.sk
14.11.2015

1. Vydrany	7	7	0	0	47:5	21
2. Hont.Trstány/Dud.	7	7	0	0	43:15	21
3. FEROMAX BA	7	6	0	1	43:10	19
4. Bystričany	7	5	0	2	35:28	17
5. Vranov	7	3	1	3	31:30	14
6. Rožňava	7	2	1	4	30:33	12
7. Čadca	7	2	1	4	28:32	12
8. Ružomberok	7	2	1	4	21:36	12
9. Stará Ľubovňa	7	1	2	4	24:37	11
10. Galanta	7	2	0	5	23:37	11
11. Nitra	7	2	0	5	17:39	11
12. Kysucké N. Mesto	7	0	0	7	5:45	6

Monitorovanie sietí podzemných a povrchových vôd



Výbudovanie monitorovacieho systému

Foto: Ildikó Varga

stav útvarov podzemných vôd a pre medzinárodné hodnotenia stavu podzemných vôd v hraničných územiach.

Predmetom projektu je modernizácia a zlepšenie technického stavu jestvujúcich objektov, ktoré sú v nevyhovujúcom technickom stave, rozšírenie pozorovacej siete o nové objekty a rozšírenie automatizácie merania základných údajov podzemných vôd.

Možno že začiatkom októbra si viacerí všimli, že niečo sa deje za cintorínom. Pracovali tam ľudia Slovenského Hydrometeorologického Ústavu, aby vybudovali monitorovací systém podzemných a povrchových vôd.

Cieľom projektu je modernizácia monitorovacích sietí podzemných a povrchových vôd a získanie dostatočnej bázy spoľahlivých údajov pre vyhodnotenie stavu vôd v zmysle požiadaviek RSV. Potreby riešenia projektu vyplývajú z transpozície európskych noriem do národnej legislatívy pre oblasť podzemných vôd, z požiadavky rozšírenia a spresnenia údajovej databázy potrebnej pre hodnotenie stavu podzemných vôd, ich ochranu, pre definovanie vplyvov spôsobujúcich zlé

Vásárolok és bérelnek szántoföldet

Vétel ár 5200-tol/ha, Bérleti díj 170,-€/ha+ADÓ

Hodosi és a Nagyabonyi kataszterben.

Tel.: 0948/802-277

Kúpiom alebo prenájom ornú pôdu

Kúpna cena od 5200,-EUR, Nájom 170,-€/ha+DAŇ

V katastrálnych územiach Vydrany a Veľké Blahovo

Nyugat-szlovákiai V. liga, a déli csoport eredményei

Eredmények:

13. forduló:

Csallóközkürt–Lég 1:0 (0:0), g.: Méhes (87. – 11-esből). DAC C–Šoporňa 3:0 (2:0), g.: Gulyás (13., 44. – 11-esből), Hamdaoui (76.). Nagybony–Nagyfödemes 5:1 (3:1), g.: Miklós (5., 13.), Domonkos Bence Tibor (16.), Érsek (48.), Vígh (82.). Jányok–Nyárasd 1:0 (1:0), g.: Sánka (17.). Nagymagyar–Felsőszeli 0:4 (0:3), g.: Braun (11. – 11-esből), Pudmerický (14.), Peciar (43.), Szabo (59.). **Hodos–Vága 2:1 (2:0), g.: Zöld (11.), Piven (12.), ill. Filo (71.)**. Nádszeg–Jóka 4:0 (2:0), g.: Borka (8.), Habán (25., 73.), Bögi (87.). Illésháza–Alsószeli 2:3 (2:2), g.: Németh (14. – 11-esből), Knausz (41. – öngól), ill. Valenský (22. – 11-esből), Harsányi (36., 62.).



Hazaadták a labdát a hodosiak

14. forduló:

Alsószeli–Nagyfödemes 3:0 (3:0), g.: Bende (13.), Ibolya (16.), Bednár (26.). Vága–Nagymagyar 1:0 (1:0), g.: Gál (4.). Felsőszeli–Nagybony 2:0 (1:0), g.: Braun (38.), Kluka (72.). Illésháza–DAC C 2:1 (0:0), g.: Németh (58.), Skuby Tibor (73.), ill. Vlk (49.). Lég–Jányok 0:0. **Nyárasd–Hodos 3:0 (0:0), g.: Bogyai (57., 85), Mandák (76. – 11-esből)**. Šoporňa–Trstice 2:1 (1:0), g.: Moťovský (37.), Rojka (56. – 11-esből), ill. Bögi (77.). Jóka–Csallóközkürt 0:0.



Tumultus a kapu előtt

Lelkes Vince felvételei a Lég-Hodos mérkőzésről

15. forduló:

Lég–Hodos 1:0 (0:0), g.: Csölle Mórió (51.). Csallóközkürt–Šoporňa 1:0 (1:0), g.: Sarics (27.). Nagymagyar–Nyárasd 1:0 (1:0), g.: Gál (38.). Nagyfödemes–Felsőszeli 0:1 (0:1), g.: Peciar (31.). Jányok–Jóka 5:1 (3:0), g.: Horváth (28.), Kurejko (33.), Duch (40.), Štibrich (74.), Sánka (78.), ill. Mráz (65.). Nagybony–Vága 2:4 (1:1), g.: Nagy Péter (38. – 11-esből, 52.), ill. Gál (21.), Mónosi (50.), Šercel (71.), Filo (86.). DAC C–Alsószeli 4:1 (2:1), g.: Hrazdílek (4., 66.), Szelle (13.), Pöthe (59.), ill. Bednár (7.). Nádszeg–Illésháza 1:6 (0:0), g.: Borka (69.), ill. Marič (50., 65., 68.), Németh (61., 80.), Havlík (76.).

Őszi végeredmény:

1. Alsószeli	15	12	2	1	37:10	38
2. Illésháza	15	11	3	1	49:17	36
3. Csallóközkürt	15	10	2	3	27:12	32
4. Felsőszeli	15	8	1	6	27:18	25
5. Nyárasd	15	7	1	7	25:17	22
6. Šoporňa	15	7	1	7	14:18	22
7. Vága	15	6	3	6	25:24	21
8. DAC C	15	6	2	7	34:26	20
9. Lég	15	5	5	5	17:19	20
10. Jányok	15	6	2	7	22:25	20
11. Jóka	15	5	3	7	22:38	18
12. Nagybony	15	5	1	9	31:35	16
13. Nagymagyar	15	5	1	9	13:32	16
14. Hodos	15	4	3	8	18:27	15
15. Nagyfödemes	15	4	0	11	12:38	12
16. Nádszeg	15	2	4	9	15:32	10



Hodos, a mi falunk – Vydrany, naša dedina – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Főszerkesztő: Angyal Sándor. Nyelvi szerkesztő: RSDr. Orbán Péter, Lubo Banič. Grafikai előkészítés: Mgr. Angyal Sándor - AlexGRAF. E-mail: ujasag.hodos@gmail.com. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzártá minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelőséget és nem azonosul velük.